

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PET716/12



CS Příručka pro uživatele 2

EL Εγχειρίδιο χρήσης 33

FI Käyttöopas 67

HU Felhasználói kézikönyv 99

PL Instrukcja obsługi 133

PT Manual do utilizador 167

RU Руководство пользователя 199

SK Príručka užívateľa 233

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	235
Dôležité bezpečnostné pokyny	235
Poznámka	239
2 Váš portable DVD player	242
Úvod	242
Čo je v škatuli	243
Hlavná jednotka - prehľad	244
Dialkové ovládanie - prehľad	246
3 Začíname	248
Nabitie batérie	248
Vloženie batérie do diaľkového ovládania	249
Pripojenie slúchadiel	250
Pripojenie ďalšieho zariadenia	250
Výber jazyka OSD	251
4 Používanie playera	252
Zapnutie	252
Prehrávanie diskov	252
Nastavenie hlasitosti	253
Možnosti prehrávania	253
5 Úprava nastavení	257
Výber pomeru strán obrazovky	257
Aktivácia šetriča obrazovky	257
Výber kontrastu obrazu	258
Získanie registračného kódu DivX	258

Obmedzenie prístupu	259
Zmena hesla	260
Obnovenie pôvodných nastavení	261
6 Riešenie problémov	262
7 Informácie o produkte	264

1 Dôležité

Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ V krajinách s polarizovanou elektrickou sieťou neeliminujte bezpečnostný účel polarizovanej zástrčky alebo zástrčky uzemneného typu. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, jednu širšiu ako druhú. Zástrčka uzemneného typu má dve čepele a tretí uzemňovací kolík. Široká čepeľ alebo tretí kolík slúžia pre vašu bezpečnosť. Ak sa príslušná zástrčka nehodí do vašej zásuvky, požiadať elektrikára o výmenu zastaranej zásuvky. Pozor: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nasadíte širokú čepeľ zástrčky do širokej štrbiny a zasuniete na doraz.



- ⑩ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaťomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑪ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑫ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia.



- ⑬ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑭ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑮ **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a - podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
 - Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.

- ⑩ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑪ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- ⑫ Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Varovanie

- Obal zariadenia nikdy neodstraňujte z tohto playera.
- player ani žiadnu jeho časť nikdy nemažte.
- Nikdy nemontujte player na iné elektrické zariadenie.
- Udržujte player mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, otvoreného ohňa alebo tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri playera.
- Zaistite, aby ste vždy mali voľný prístup k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli odpojiť player zo siete.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôbi vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôbi, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.

- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.



Výstraha

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Poznámka

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Electronics, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Likvidácia starého zariadenia a použitých batérií

Informácie pre používateľov o zbere a likvidácii starého zariadenia a použitých batérií



Pb, Hg, Cd

Tieto symboly na produktoch, batériách, balení a/alebo sprievodných dokumentoch znamenajú, že použité elektrické a elektronické

zariadenia a batérie sa nesmú miešať s bežným odpadom z domácnosti. V záujme správneho ošetrovania, obnovy a recyklovania starých výrobkov a použitých batérií ich odneste na príslušné zberné miesta v súlade s vašou národnou legislatívou a smernicami 2002/96/ES a 2006/66/ES.

Správnou likvidáciou týchto produktov a batérií napomôžete šetreniu vzácnymi zdrojmi a zabránite potenciálnych negatívnych dopadom na zdravie človeka a stav životného prostredia, ktoré by v opačnom prípade mohli byť dôsledkom nesprávnej manipulácie s odpadom. Viac informácií o zbere a recyklácii starých produktov a batérií získate kontaktovaním vášho miestneho magistrátu, služby pre likvidáciu odpadu alebo predajného miesta, kde ste zariadenie zakúpili.

Informácie o likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej Únie

Tieto symboly sú platné iba v rámci Európskej Únie. Ak chcete tieto zariadenia zlikvidovať, kontaktujte vaše miestne orgány alebo predajcu a informujte sa ohľadom správnej metódy likvidácie.

Upozornenie pre symbol batérie



Pb, Hg, Cd

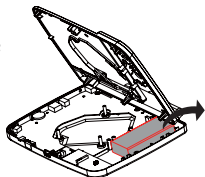
Tento symbol môže byť používaný v kombinácii so symbolom chemikálií. V tomto prípade je v súlade s požiadavkou stanovenou smernicou pre obsiahnuté chemikálie.

Environmentálne informácie

Všetky nadbytočné baliace materiály boli vynechané. Urobili sme maximum pre to, aby bol obal jednoducho separovateľný na jednotlivé materiály.

Riadte sa miestnymi predpismi pre likvidáciu obalových materiálov.

Odstránenie alebo výmenu batérie vždy zverte do rúk odborníka.



Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielania a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

Tento player je označený štítkom:



SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

2 Váš portable DVD player

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Ak chcete úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Váš portable DVD player prehráva disky DVD, ktoré sa zhodujú s univerzálnym štandardom DVD Video. Môžete na ňom prehrávať filmy v kvalite obrazu skutočného kina a stereofónnym alebo viackanálovým zvukom (v závislosti od disku a nastavenia prehrávania).

Môžete si tiež zvoliť zvukovú stopu, jazyky titulkov či iný uhol pohľadu (opäť v závislosti od disku DVD). Okrem toho môžete zakázať prehrávanie diskov, ktoré nie sú vhodné pre deti.

Na DVD prehrávači môžete prehrávať nasledovné disky (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):

	DVD-video
	Video CD
	Audio CD
	MP3 CD



DivX

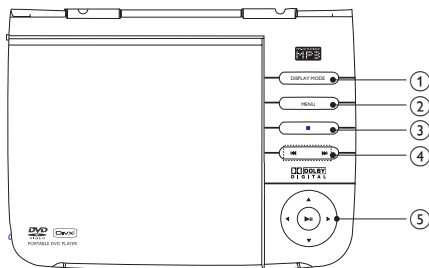
Disky so súbormi JPEG

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie
- Sieťový adaptér, DSA-9W-09 F (DVE) alebo AY4132 (Philips)
- Adaptér do auta
- AV káble
- Používateľská príručka
- Stručná príručka spustenia

Hlavná jednotka - prehľad



① DISPLAY MODE

- Prenos videa do zariadenia pripojeného ku konektoru **AV OUT**.

② MENU

- Pri DVD – vstup alebo výstup z menu disku.
- Pri VCD – zapnutie alebo vypnutie režimu prehrávania PBC (Playback Control).

③ ■

- Zastavenie prehrávania disku.

④ ⏮, ⏭

- Prechod na predchádzajúci alebo nasledujúci titul/kapitolu/stopu.

⑤ ▲, ▼, ◀, ▶

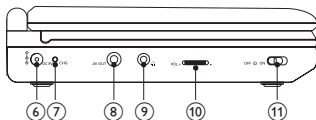
- Pohyb kurzora nahor/nadol/doľava/doprava.



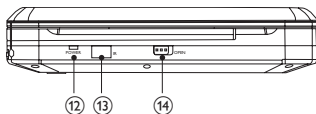
- Vyhľadávanie dozadu alebo dopredu v rôznych rýchlostiach.



- Potvrdenie zadania alebo výberu.
- Spustenie alebo pozastavenie prehrávania disku.

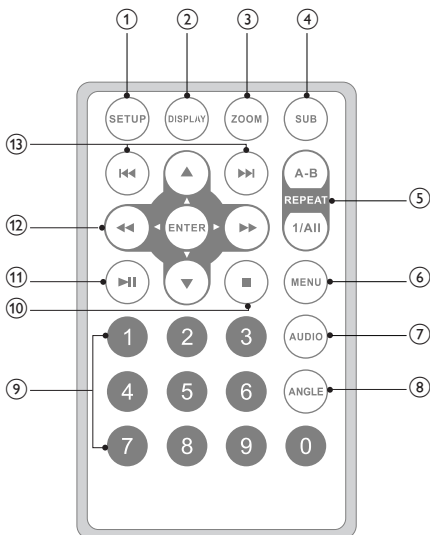


- ⑥ **DC 9V**
 - Zásuvka napájania.
- ⑦ **CHG**
 - Indikátor nabíjania.
- ⑧ **AV OUT**
 - Výstupný konektor pre zvuk/video.
- ⑨ 
 - Konektor slúchadiel.
- ⑩ **VOL +/-**
 - Nastavenie úrovne hlasitosti.
- ⑪ **OFF  ON**
 - Zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.



- ⑫ **POWER**
 - Indikátor napájania.
- ⑬ **IR**
 - Snímač diaľkového ovládania.
- ⑭ **OPEN**
 - Otvorenie priestoru na disk.

Diaľkové ovládanie - prehľad



① SETUP

- Vstup alebo výstup z ponuky nastavení.

② DISPLAY

- Zobrazenie informácií o prehrávaní.

③ ZOOM

- Priblíženie alebo oddialenie obrazu.

④ SUB

- Výber jazyka titulkov DVD.

⑤ A-B REPEAT

- Označenie časti pre opakované prehrávanie.

REPEAT 1/ALL

- Opakovanie kapitoly/skladby/titulu.

⑥ MENU

- Pri DVD – vstup alebo výstup z menu disku.
- Pri VCD – zapnutie alebo vypnutie režimu prehrávania PBC (Playback Control).

⑦ AUDIO (ZVUK)

- Pri DVD – výber jazyka zvuku.
- Pri VCD – výber jazyka zvuku.

⑧ ANGLE

- Výber iného uhla pohľadu pri disku DVD.

⑨ Numeric Keypad 0 - 9

- Zadávanie čísiel.

⑩ ■

- Zastavenie prehrávania disku.

⑪ ►||

- Spustenie alebo pozastavenie prehrávania disku.

⑫ ▲, ▼, ◀◀, ▶▶

- Pohyb kurzora nahor/nadol/doľava/doprava.



- Vyhľadávanie dozadu alebo dopredu v rôznych rýchlostiach.

ENTER

- Potvrdenie zadania alebo výberu.

⑬ I◀◀, ▶▶I

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu kapitolu, skladbu alebo titul.

3 Začíname



Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa obrátite na spoločnosť Philips, budete požiadaní o číslo modelu a sériové číslo. Číslo modelu a sériové číslo audio systému nájdete v zadnej alebo spodnej časti audio systému. Tieto čísla si poznačte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____

Nabitie batérie

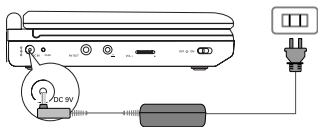


Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane playera.
- Štítok s typovým číslom nájdete na spodnej strane prístroja.
- Na nabíjanie batérie používajte iba priložený sieťový adaptér.

1 Posuňte prepínač **OFF**  **ON** do polohy **OFF**.

2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.



- ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Úplné nabitie batérie trvá približne 4,5 hodiny.
- ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.



Tip

- Batériu môžete nabíjať, len ak je teplota v rozhraní 32 °F (0 °C) až 95 °F (35 °C).
- Ak sú k DVD prehrávaču pripojené slúchadlá, úplne nabitá batéria vydrží asi 2 hodiny.
- Keď je zostávajúca kapacita zdroja napájania nízka, v hornom ľavom rohu obrazovky sa ako varovanie zobrazí ikona batérie.
- Ak chcete maximálne predĺžiť životnosť batérie, nabíjajte ju ihneď po jej úplnom vybití. Ak nepoužívate player dlhšiu dobu, nabite batériu raz za dva mesiace.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania



Výstraha

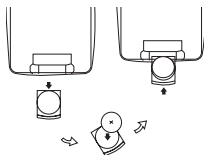
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pri prvom použití:

- Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priestor pre batérie.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Prípojenie slúchadiel

Zapojte slúchadlá do konektora  na playeri.

Prípojenie ďalšieho zariadenia

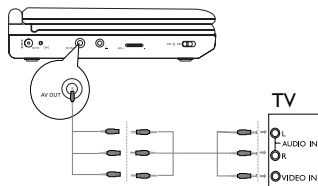
Výstraha

- Pred pripájaním akéhokoľvek ďalšieho zariadenia prehrávač vypnite.

Prehrávač možno pripojiť k televízoru alebo zosilňovaču, ak si chcete naplno vychutnať prehrávanie diskov DVD alebo karaoke.

- Pripojenie k televízoru

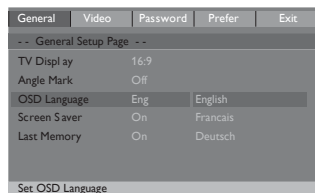
Spárujte AV káble (nie sú priložené) s konektormi podľa ich farby: žltý kábel patrí k žltému konektoru videa, červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



Výber jazyka OSD

Pre text hlásení zobrazených na obrazovke môžete vybrať iný jazyk.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.



- 2 Vyberte položku [-- General Setup Page --] > [OSD Language].
- 3 Stlačením ► vyberte príslušnú možnosť.
- 4 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdíte.
- 5 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

4 Používanie playera

Zapnutie

Posuňte prepínač **OFF**  **ON** do polohy **ON**.

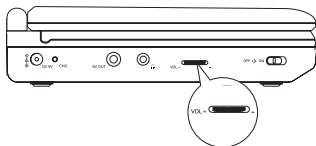
- Indikátor **POWER** sa rozsvieti.

Prehrávanie diskov

- 1 Stačte **OPEN** na playeri.
 - 2 Vložte disk etiketou otočenou nahor.
 - 3 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk.
↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak nie, stlačte ►||.
- Ak sa zobrazí ponuka, vyberte niektorú položku a potom stlačením ►|| spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidla ►||. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.
 - Ak chcete zobrazit' informácie o disku, stlačte **DISPLAY**.
 - Prehrávanie zastavíte dvojitém stlačením **STOP** ■.

Nastavenie hlasitosti

Úroveň hlasitosti upravte pomocou ovládacieho prvku na ľavej strane prehrávača.



Možnosti prehrávania

Prechod na titul/skladbu/kapitolu

- Predchádzajúci/nasledujúci titul, skladbu alebo kapitolu vyberiete stlačením **◀◀** alebo **▶▶**.
- Na ktorýkoľvek titul/skladbu/kapitolu prejdete priamo zadáním zodpovedajúceho čísla pomocou číselných tlačidiel (0-9) a následným stlačením **ENTER**.

Vyhľadávanie

- Počas prehrávania zvolíte stlačením **◀◀▶▶** rýchlosť vyhľadávania.
- Stlačením **▶||** alebo **ENTER** obnovíte prehrávanie normálnou rýchlosťou.

Výber jazyka zvuku

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov zvuku.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO (ZVUK)**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

Výber jazyka titulkov

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov titulkov.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SUB**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

Opakovanie

- Počas prehrávania opakovaným stlačením **REPEAT 1/ALL** vyberte jednu z nasledujúcich možností opakovaného prehrávania:

Pri DVD

- [⏮ Chapter]
- [⏮ Title]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Pri VCD

- [⏮ Track]
- [⏮ ALL]
- [Repeat Off]

Pri CD/MP3/JPEG/DivX

- [Repeat One]
- [Repeat Folder]
- [Repeat Off]



Tip

- Pri VCD, ak je aktivovaný režim PBC, nie je možné položky opakovane prehrávať.

Opakovanie určitej časti

Môžete opakovať určitú časť zvuku/video v titule/kapitole/skladbe (opakovať A-B).

- 1 Počas prehrávania stlačte na vybranom štartovacím bode **A-B REPEAT**.
↳ Zobrazí sa [⏮ A] .
- 2 Na vybranom koncovom bode stlačte znova **A-B REPEAT**.
↳ Zobrazí sa [⏮ AB] .
↳ Zvolená časť sa začne prehrávať opakovane.
- 3 Zrušíte stlačením **A-B REPEAT**.

Približovanie

Pri diskoch DVD, VCD a CD môžete približovať a oddaľovať snímky videa alebo obrázky.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **ZOOM** približujete a oddaľujete.
- 2 Keď je snímok videa alebo obrázok zväčšený, môžete sa po ňom posúvať tlačidlami ▲, ▼, ►►, ◀◀.

Výber režimu zvuku

Keď prehrávate disky VCD, môžete vybrať režim zvuku.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO (ZVUK)** vyberte zo zvukových kanálov: [Mono Left], [Mono Right], alebo [Stereo].

Otáčanie obrázkov

Len pre disky CD so súbormi JPEG. Keď je zobrazený obrázok typu JPEG:

- Stlačením tlačidla ◀◀ ho otočíte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením tlačidla ▶▶ ho otočíte v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením ▲ ho otočíte hore/dole.
- Stlačením ▼ ho otočíte doľava/doprava.

5 Úprava nastavení

Výber pomeru strán obrazovky

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [-- General Setup Page --] > [TV Display].
- 3 Stlačením ►► vyberte príslušnú možnosť.
 - **[4:3 PS]**: Horný a dolný okraj obrazu sú orezané. Obraz nie je skreslený.
 - **[4:3 LB]**: Na hornom a dolnom okraji alebo po stranách obrazu sa môžu objaviť čierne pruhy. Obraz nie je skreslený.
 - **[16:9]**: Obraz je zobrazený v originálnom pomere strán obrazovky prenášaných vo formáte 16:9 a skreslený.
- 4 Stlačením tlačidla **ENTER** potvrdte.
- 5 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

Aktivácia šetriča obrazovky

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do piatich minút po skončení prehrávania, automaticky sa spustí šetrič obrazovky.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [-- General Setup Page --] > [Screen Saver].
- 3 Stlačením ►► vyberte príslušnú možnosť:
 - **[On]**: Spustenie šetriča obrazovky.
 - **[Off]**: Vypnutie šetriča obrazovky.
- 4 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdte.

- 5 Opustíte stlačením tlačidla **SETUP**.
-

Výber kontrastu obrazu

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte [-- Video Setup Page --] > [Brightness] alebo [Contrast].
- 3 Stlačte ►► .
↳ Zobrazí sa okno s potvrdením.



- 4 Stlačením ◀◀►► nastavte jas a kontrast.
 - 5 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdíte.
 - 6 Opustíte stlačením tlačidla **SETUP**.
-

Získanie registračného kódu DivX

DivX je populárna multimediálna technológia vytvorená spoločnosťou DivX, Inc. Multimediálne súbory DivX obsahujú vysoko komprimované video s vysokou obrazovou kvalitou pri relatívne malej veľkosti súborov. Súbory DivX môžu obsahovať aj pokročilé multimediálne funkcie, napríklad ponuky, titulky a alternatívne zvukové stopy. Množstvo multimediálnych súborov DivX je k dispozícii na prevzatie online a môžete si tiež prenajať a zakúpiť videá DivX pomocou služby DivX VOD (video na požiadanie). Aby ste mohli využívať túto službu, musíte mať registračný kód DivX.

VOD pre tento player. Ďalšie informácie a pokyny získate na adrese www.divx.com/vod.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte [-- Video Setup Page --] > [DivX VOD].
- 3 Stlačením ►► vyberte [OK].
- 4 Stlačte tlačidlo **ENTER**.
↳ Zobrazí sa registračný kód DivX.
- 5 Poznačte si toto číslo pre budúce použitie.
- 6 Opustite stlačením tlačidla **ENTER**.



„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie. Oficiálny certifikovaný produkt DivX®. Prehráva všetky verzie videa DivX® (vrátane DivX® 6) pomocou štandardného prehrávania multimediálnych súborov DivX®.

Obmedzenie prístupu

V závislosti od disku DVD môžete počas prehrávania disku obdržať výzvu na zmenu rodičovskej úrovne. Úrovně kontroly sú v rozsahu od 1 až po 8 a závisia od jednotlivých krajín. Môžete zakázať prehrávanie určitých diskov, ktorých obsah nie je vhodný pre deti, alebo prehrávať určité disky s alternatívnymi scénami.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [-- Preference Page --] > [Parental].
- 3 Stlačením ►► vyberte príslušnú možnosť:

- **[1 KID SAF]:** Vhodné pre deti – prípustné pre divákov všetkých vekových kategórií.
- **[2 G]:** Všeobecné obecnosť – odporúčané ako prípustné pre divákov všetkých vekových kategórií.
- **[3 PG]:** Odporúčaný dozor rodičov.
- **[4 PG 13]:** Nevhodné pre deti mladšie ako 13 rokov.
- **[5 PGR]:** Dozor rodičov – odporúča sa, aby rodičia nedovolili sledovať deťom mladších ako 17 rokov.
- **[6 R]:** Zakázané – odporúča sa sledovať len s rodičom alebo dospelým opatrovníkom.
- **[7 NC17]:** Nevhodné deti mladšie ako 17 rokov – neodporúča sa sledovať deťom mladším ako 17 rokov.
- **[8 ADULT]:** Program pre dospelých – mal by byť sledovaný len dospelými.

4 Stlačte tlačidlo **ENTER**.

↳ Ste vyzvaní na zadanie hesla.

5 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdíte.

6 Opustíte stlačením tlačidla **SETUP**.



Tip

- Ak chcete zmeniť heslo, pozrite si časť „Zmena hesla“.

Zmena hesla

1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.

2 Vyberte položku **[-- Password Change Page --] > [Password]**.

3 Stlačením ► vyberte **[Change]**.

- 4 Stlačte tlačidlo **ENTER**.
- 5 Zadajte aktuálne heslo.
 - Pri prvom prihlasovaní zadajte ako heslo číslo 3308.
- 6 Dvakrát zadajte nové heslo vo forme štvorciferného čísla.
- 7 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdte.
- 8 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.



Tip

- Ak ste zabudli svoje heslo, zadajte 3308.

Obnovenie pôvodných nastavení

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku [-- Preference Page --] > [Default].
- 3 Stlačením ►► vyberte [Reset].
- 4 Stlačením tlačidla **ENTER** nastavenie potvrdte.

6 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Obal zariadenia nikdy neodstraňujte z tohto playera.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto playera, skontrolujte nasledujúce body pred požiadaním o opravu. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj player a získajte podporu na lokalite www.philips.com/welcome.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

Disk sa nedá prehrať

- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Skontrolujte, či v dráhe medzi diaľkovým ovládaním a playerom nie sú nejaké prekážky.
- Z blízkej vzdialenosti namierte diaľkové ovládanie priamo na player.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládania.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.

Zdá sa, že player je horúci

- Ak používate player dlhšiu dobu, jeho povrch sa zohreje. Je to normálne.

7 Informácie o produkte



Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery	210 x 178 x 39 mm
Hmotnosť	0,79 kg/0,36 libry
Napájací zdroj	Vstup: 100-240 V 50/60 Hz 0,3 A Výstup: Jednosmerný prúd DC 9 V 1 A
Spotreba energie	9 W
Prevádzková teplota	0-45 °C
Vlnová dĺžka lasera	650 nm
Systém videa	PAL
Frekvenčná odozva	20 Hz - 20 KHz $\pm$ 1 dB
Odstup signálu od šumu	$\geq$ 80 dB
Skreslenie a šum zvuku	$\leq$ -80 (1 KHz)
Odstup kanálov	$\geq$ 80 dB
Dynamický rozsah	$\geq$ 80 dB
Zvukový výstup (analogový zvuk)	Výstupná úroveň: 2 V $\pm$ 10 %
Zátťažová impedancia	10 K Ω
Video výstup	Výstupná úroveň: 1 V _{p-p} $\pm$ 20 %
Zátťažová impedancia	75 Ω

